



REPÚBLICA DE PANAMÁ  
PAPEL NOTARIAL



NOTARIA TERCERA DEL CIRCUITO DE CHIRIQUÍ

**DECLARACIÓN JURADA NOTARIAL**

En mi despacho Notarial, en la Ciudad de David, Distrito de David, Provincia de Chiriquí, República de Panamá, siendo las diez y cuarenta de la mañana (10:40 a.m.) del día quince (15) días del mes de junio del año dos mil veintiuno (2021), ante mí, **Licenciada GLENDY LORENA CASTILLO LÓPEZ DE OSIGIAN**, Notaria Pública Tercera del Circuito de Chiriquí, con cédula de identidad personal número cuatro-setecientos veintiocho- dos mil cuatrocientos sesenta y ocho (4-728-2468), comparecí personalmente la siguiente persona a quien conozco: **DINESH KUMAR**, varón, estadounidense, mayor de edad, casado, con pasaporte número **SEIS CUATRO CUATRO SEIS NUEVE UNO SEIS SEIS OCHO (644691668)**, con domicilio en Avenida Obaldía, a lado de la antigua DIJ, Corregimiento y Distrito de David, Provincia de Chiriquí, República de Panamá, a fin de rendir una **Declaración Jurada** bajo la gravedad de juramento que de él se requiere previa lectura del artículo **TRESCIENTOS OCHENTA Y CINCO (385)** del Código Penal, en el idioma inglés, por no hablar, ni leer, ni entender el idioma español, y se hace asistir de una Traductora Pública Autorizada, la **Licenciada BLEIXEN JESUSA SÁNCHEZ ESTRIBÍ**, mujer, panameña, mayor de edad, soltera, con cédula de identidad personal número **cuatro- setecientos dos- mil setecientos dieciséis (4-702-1716)**, residente en el Distrito de David, Provincia de Chiriquí, compareciendo en este mismo acto por ser Traductora Pública Autorizada con licencia de traducir español inglés y viceversa mediante Resuelto nueve mil seiscientos treinta y tres (9633) del treinta y uno (31) de diciembre de dos mil diez (2010) del Ministerio de Gobierno y Justicia, quien traduce la presente Declaración Jurada del idioma inglés al idioma español, y declara como sigue: Yo, **DINESH KUMAR**, varón, estadounidense, mayor de edad, casado, con pasaporte número **SEIS CUATRO CUATRO SEIS NUEVE UNO SEIS SEIS OCHO (644691668)**, comparezco personalmente y manifiesto que **DECLARO Y CONFIRMO BAJO LA GRAVEDAD DEL JURAMENTO**, con pleno conocimiento del artículo **TRESCIENTOS OCHENTA Y CINCO (385)** del Código Penal de Panamá, que la información brindada en el estudio de impacto ambiental categoría UNO (I), que corresponde a un proyecto que se realizará sobre la finca con folio Real Número **CUARENTA Y OCHO MIL CIENTO CINCUENTA Y UNO (48151)**, código de ubicación **CUATRO MIL DOSCIENTOS CINCO (4205)**, ubicada en el Corregimiento de Paraíso, Distrito de Boquerón, Provincia de Chiriquí, perteneciente al sector de la agricultura denominado **"PLANTACIÓN DE CAFÉ GEISHA, BENEFICIO ECOLÓGICO, CAMINOS Y CAMPAMENTO"** es cierta, se ajusta a



la normativa ambiental y que dicho proyecto producirá impactos ambientales negativos no significativos y no conlleva riesgos ambientales significativos, de acuerdo a los criterios de protección ambiental regulados en el Artículo VEINTITRÉS (23) del Decreto Ejecutivo Número CIENTO VEINTITRÉS (123) de catorce (14) de agosto de dos mil nueve (2009), por el cual se reglamenta el Capítulo SEGUNDO (II) del Título CUARTO (IV) de la Ley Número CUARENTA Y UNO (41) de uno (1) de julio de mil novecientos noventa y ocho (1998) (ahora Ley OCHO (8) de veinticinco (25) de marzo de dos mil quince (2015) y el Decreto Ejecutivo Número CIENTO CINCUENTA Y CINCO (155) del cinco (5) de agosto del dos mil once (2011), que modifica algunos artículos del Decreto CIENTO VEINTITRÉS (123), del dos mil nueve (2009).-----

La suscrita Notaria deja constancia que esto fue todo lo declarado, que se hizo en forma espontánea y que no hubo interrupción alguna.-----

**EL COMPARECIENTE:**

  
**DINESH KUMAR**

**Pas. 644691668**

**Traductora Pública Autorizada:**

  
**Licenciada BLEIXEN JESUSA SÁNCHEZ ESTRIBÍ**

**Ced. 4-702-1716**

La Suscrita Licenciada **GLENDY LORENA CASTILLO LÓPEZ DE OSIGIAN**, Notaria Pública Tercera del Circuito de Chiriquí, cedula **4-728-2468**, **CERTIFICA:** Que ante mí, compareció personalmente **DINESH KUMAR**, con pasaporte número **SEIS CUATRO CUATRO SEIS NUEVE UNO SEIS SEIS OCHO (644691668)**, quien rindió la presente Declaración Jurada en el idioma inglés, por no hablar, ni leer, ni entender el idioma español, motivo por el cual se hace asistir de una Traductora Pública Autorizada, la **Licenciada BLEIXEN JESUSA SÁNCHEZ ESTRIBÍ**, mujer, panameña, mayor de edad, soltera, con cédula de identidad personal número **cuatro- setecientos dos- mil setecientos dieciséis (4-702-1716)**, residente en el Distrito de David, Provincia de Chiriquí, compareciendo en este acto por ser **Traductora Pública Autorizada** con licencia de traducir español inglés y viceversa mediante Resuelto nueve mil seiscientos treinta y tres (9633) del treinta y uno (31) de diciembre de dos mil diez (2010) del Ministerio de Gobierno y Justicia, quien traduce la presente Declaración Jurada del idioma inglés al idioma español, y en señal de aprobación firmó en presencia de los testigos instrumentales que suscriben, **JOSE ELIAS GUTIERREZ PINO y MEYLIN SUHAIL FLEMING NÚÑEZ**, varón y mujer, mayores de edad, panameños, solteros, vecinos de esta ciudad, hábiles de este Circuito, cedulados bajo los números **CUATRO – SETECIENTOS DIECIOCHO – NOVECIENTOS TREINTA Y CUATRO (4-718-934) y CUATRO – SETECIENTOS DIECINUEVE – MIL CIENTO DIECINUEVE (4-719-1119)**, de lo cual doy fe. David, 15 de junio de 2021. \*\*\*\*\*

  
**JOSE ELIAS GUTIERREZ PINO**  
Testigo

  
**MEYLIN SUHAIL FLEMING NÚÑEZ**  
Testigo

  
**Glendy Lorena Castillo López de Osigian**  
Notaria Pública Tercera

